

**Szpital Powiatowy
im. Jana Pawła II
w Trzciance**

PRZYCHODY

Szpital Powiatowy im. Jana Pawła II w Trzciance

w okresie 01.01. - 31.12.2020 r.

Lp.	Wyszczególnienie	01.01.2020r. - 31.12.2020r. (w tys. zł)	% wykonania planu
I.	Z działalności statutowej	39 875	104,41%
w tym:			
1.	stacjonarne świadczenia zdrowotne (umowy z NFZ)	30 851	107,86%
2.	świadczenia pomocy doraźnej (umowy z NFZ)	5 257	109,77%
3.	badania specjalistyczne (umowy z NFZ)	1 846	102,90%
4.	podstawowa opieka zdrowotna (POZ)		
5.	usługi medyczne wykonane przez oddział pomocy doraźnej		
6.	odpłatna pomoc innym zakładom opieki zdrowotnej	26	34,67%
7.	badania diagnostyczne oraz badania kierowców wykonane poza umowa z NFZ	208	86,31%
8.	mammografia/ rehabilitacja (umowa z NFZ)	1 117	57,28%
9.	odpłatne świadczenia zdrowotne wykonane na zlecenia osób fizycznych	309	76,49%
10.	pozostałe przychody ze świadczeń zdrowotnych	261	77,91%
II.	Z pozostałej działalności gospodarczej (niestatutowej)	321	86,76%
w tym:			
1.	wynajem pomieszczeń (lokali użytkowych)	306	95,63%
2.	wynajem aparatury i sprzętu		
3.	pozostałe przychody z działalności niestatutowej	15	30,00%
III.	Przychody finansowe	31	56,36%
w tym:			
1.	odsetki uzyskane	31	56,36%
2.	pozostałe		
IV.	Pozostałe przychody operacyjne	1151	162,11%
w tym:			
1.	darowizny	275	289,47%
2.	dotacje	714	119,00%
3.	inne przychody	162	1080,00%
V.	Ogółem przychody (I+II+III+IV)	41 378	105,22%

Data: 19.02.2021r.
Sporządził: Księgowa
.....
podpis i pieczęć imienna

Główny Księgowy
Główny Księgowy
podpis i pieczęć imienna
mgr Magdalena Nowak Jaglińska

Dyrektor
Dyrektor Powiatowego
im. Jana Pawła II
w Trzciance
podpis i pieczęć imienna
Miroslaw Szymajda

KOSZTY

Szpital Powiatowy im. Jana Pawła II w Trzciance

w okresie 01.01. - 31.12.2020 r.

Lp.	Wyszczególnienie	01.01.2020r. - 31.12.2020r. (w tys. zł)	% wykonania planu
1.	Wynagrodzenia	16 367	100,75%
w tym:			
1.1.	wynagrodzenia ze stosunku pracy	15 205	102,08%
1.2.	wynagrodzenia z umów zlecenia i o dzieło	1162	86,07%
2.	Narzuty na wynagrodzenia	3 788	101,42%
w tym:			
2.1.	składki na ubezpieczenia społeczne	2 952	103,00%
2.2.	fundusz pracy	309	99,04%
3.	Zużycie materiałów	4 999	79,41%
w tym:			
3.1.	leków	2 856	65,43%
3.2.	sprzętu jednorazowego użytku	629	89,22%
3.3.	odczynników chemicznych i materiałów diagnostycznych	583	97,17%
4.	Zużycie energii i paliw	797	106,27%
w tym:			
4.1.	elektrycznej	290	111,54%
4.2.	cieplnej	320	114,29%
4.3.	gazu	42	76,36%
4.4.	paliwa	145	93,55%
5.	Koszty zużycia wody i odprowadzania ścieków	107	73,79%
6.	Usługi obce	11 505	100,54%
w tym:			
6.1.	żywienie	355	78,02%
6.2.	remontowe (konserwacje i naprawy)	420	87,50%
w tym:			
	a. sprzętu medycznego	192	59,08%
	b. pozostałego sprzętu	76	126,67%
6.3.	transportowe	1	33,33%
6.4.	medyczne – umowy z lekarzami (nie dotyczy pkt 1.1. i 1.2.)	8 023	107,92%
w tym:			
	a. oddziały szpitalne	6 415	112,58%
	b. izba przyjęć		
	c. RTM		
	d. poradnie specjalistyczne	854	95,74%
	e. POZ	269	88,49%

KOSZTY

Szpital Powiatowy im. Jana Pawła II w Trzciance

w okresie 01.01. - 31.12.2020 r.

Lp.	Wyszczególnienie	01.01.2020r. - 31.12.2020r. (w tys. zł)	% wykonania planu	
	f. pozostałe	485	89,81%	
6.5.	badania diagnostyczne	190	60,13%	
6.6.	pozostałe usługi	2 516	91,32%	
7.	Podatki i inne opłaty	85	94,44%	
8.	Amortyzacja	1259	108,07%	
9.	Pozostałe koszty	274	80,83%	
9.1.	podróże służbowe	17	50,00%	
9.2.	ubezpieczenia OC, majątkowe	250	96,90%	
I.	RAZEM KOSZTY RODZAJOWE (1 – 9)	39 182	97,45%	
10.	Pozostałe koszty operacyjne	193	241,25%	
11.	Koszty finansowe	15	0,00%	
w tym:				
11.1.	odsetki od kredytu			
11.2.	odsetki od przeterminowanej zapłaty zobowiązań			
11.3.	Pozostałe	15	50,00%	
II.	OGÓLEM KOSZTY (I+10+11)	39 390	97,70%	
Koszty wg miejsc powstawania			% wyk. planu	% udziału w kosztach ogólnych
A.	koszty działalności podstawowej (związane z udzielaniem świadczeń)	35 681	100,77%	90,58%
B.	koszty działalności pomocniczej (wspomagające działalność)	1 830	60,16%	4,65%
C.	koszty zarządu	1 879	100,75%	4,77%
III.	RAZEM KOSZTY DZIAŁALNOŚCI STATUTOWEJ (A+B+C)	39 390		
D.	koszty działalności pozostałej (noniesione w związku z prowadzeniem)			
E.	zmiana stanu produktów	1 690		
IV.	OGÓLEM KOSZTY (III+D+/-E)	41 080	101,89%	

Data: 19.02.2021r.

Sporządził:

Malgorzata Sumińska
 podpis i pieczęćka imienna
 starsza księgowa

Główny Księgowy
 Główny Księgowy.....
 podpis i pieczęćka imienna
 mgr Magdalena Nowak-Jeglińska

Dyrektor
 Dyrektor
 Szpital Powiatowy.....
 im. Jana Pawła II w Trzciance
 podpis i pieczęćka imienna
 Mirosław Szymajda

NALEŻNOŚCI

Szpital Powiatowy im. Jana Pawła II w Trzciance

w okresie 01.01. - 31.12.2020 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Ogółem (w tys. zł)	w tym wymagalne
1.	Stacjonarne świadczenia zdrowotne (umowy z NFZ)	3 819	-
2.	Świadczenia pomocy doraźnej (umowy z NFZ)	78	10
3.	Świadczenia specjalistyczne (umowy z NFZ)	7	-
4.	Świadczenia diagnostyczne (umowy z NFZ), rehabilitacja	33	-
5.	Odpłatna pomoc innym zakładom opieki zdrowotnej	0	
6.	Pozostałe świadczenia z działalności statutowej	195	142
7.	Wynajem pomieszczeń	2	2
8.	Wynajem aparatury i sprzętu innym podmiotom	0	0
9.	Pozostałe należności z tytułu prowadzonej działalności niestatutowej	2	2
Ogółem należności		4 136	156

Data: 19.02.2021r.

Sporządził: Księgowa

.....
 mgr Marta Sowa
 podpis i pieczęćka imienna

Główny Księgowy

.....
 mgr Magdalena Nowak-Jeglińska
 podpis i pieczęćka imienna

Dyrektor
 Szpitala Powiatowego
 im. Jana Pawła II
 w Trzciance
 Dyrektor

.....
 Mirosław Szymajda
 podpis i pieczęćka imienna

ZOBOWIĄZANIA

Szpital Powiatowy im. Jana Pawła II w Trzciance

w okresie 01.01. - 31.12.2020 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Ogółem (w tys. zł)	w tym wymagalne		
			do 30 dni	30 – 60 dni	ponad 60 dni
1.	Leki, odczynniki	43			1
2.	Aparatura i sprzęt medyczny, wyposażenie służące działalności statutowej	6			
3.	Energia elektryczna	27			
4.	Energia cieplna, gaz	68			
5.	Woda, ścieki, środki czystości	10			
6.	Naprawa aparatury, sprzętu, środków transportu i wyposażenia	5			
7.	Zobowiązania z tytułu usług, w tym:	104	9		
a.	sprzątania	3			
b.	żywienia	27			
c.	pralnicze	22			
d.	telekomunikacyjne	1			
e.	pozostałe	51	9		
8.	Badania histopatologiczne i specjalistyczne	19			
9.	Kontrakty – dyżury lekarzy	954			
10.	Wynagrodzenia z tytułu umów o pracę	1 241			
11.	Podatki, w tym:	164			
-	podatek dochodowy od osób fizycznych	158			
12.	Składki na ubezpieczenie społeczne, zdrowotne, fundusz pracy	746			
13.	Pozostałe zobowiązania, w tym:	84			
a.	kary i odszkodowania*	0			
b.	materiały biurowe	6			
c.	PKZP	0			
d.	potrącenia komornicze	3			
e.	paliwo	7			
14.	Zobowiązania z tytułu prowadzonej inwestycji	0			
15.	Kredyt długoterminowy	2 500			
16.	Kredyt krótkoterminowy	0			
Ogółem zobowiązania		5 971	9	0	1

* Wyjaśnienie przyczyny zobowiązania:

Data: 19.02.2021r.

Sporządził:

Małgorzata Sumińska
Małgorzata Sumińska
podpis i pieczęćka imienna

Główny Księgowy
Główny Księgowy

mgr Magdalena Nowak-Jeglińska
podpis i pieczęćka imienna

Dyrektor
Szpitala Powiatowego
im. Jana Pawła II
w Trzciance

Mirosław Szymajda
podpis i pieczęćka imienna

PLAN INWESTYCYJNY 2020 rok
Szpital Powiatowy im. Jana Pawła II w Trzciance
w okresie 01.01. - 31.12.2020r.

L.p.	Zadanie	Plan	Wykonanie
Zakupy inwestycyjne			
Wymiana sprzętu i aparatury medycznej			
1	Defibrylator - 2 szt. (1 szt. 8.640,00 zł)	17 280,00	17 280,00
2	Pulsoksymetr - 2 szt. (1szt. - 907,20 zł)	1 814,40	1 814,40
3	Wirówka	12 532,06	12 532,06
4	Agregat prądowórczy	100 000,00	100 000,00
5 IOWISZ			1 310 299,00
a	Stół operacyjny z wyposażeniem - 1 szt.		218 559,60
b	Aparat do znieczulenia z systemem monitoringu pacjenta - 2 szt.		
c	Diatermia chirurgiczna		105 982,80
d	Zestaw laparoskopowy z zestawem do artroskopii		449 852,84
e	Respirator - 2 szt. (1szt. 107.500,00 zł)		305 000,00
f	Łóżko porodowe - 2 szt. (1szt. 92.500,00 zł)	3 252 852,80	161 783,76
g	Łóżko wielofunkcyjne z elementami wyposażenia i materacem - 4 szt. (1szt. 12.000,00 zł)		69 120,00
h	Łóżko wielofunkcyjne z napędem elektrycznym i elementami wyposażenia i materacem - 12 szt. (1szt. 10.500,00 zł)		
i	Sprzęt endoskopowy		
j	Cyfrowy aparat RTG, ucyfrowienie RTG, stacja lekarska		
k	Defibrylator - 2 szt. (1szt. 140.000,00 zł)		
l	praca		
6	Monitor Dash - 2 szt.	70 000,00	
7	Stoliki przyłóżkowe - 20 szt.	28 000,00	54 913,58
8	Respirator transportowy	25 000,00	
9	Wózek transportowy - 2 szt.	15 012,00	15 012,00
10	Kardiomonitor - 1 szt.	10 000,00	
11	Pompa infuzyjna - 1 szt.	5 000,00	
12	Stolik zabiegowy	4 000,00	
13	Stolik do narzędzi chirurgicznych - 1 szt.	2 000,00	
14	Detektor tętna płodu - 1 szt.	3 000,00	
15	Kardiotokograf	26 000,00	
16	Łóżko szpitalne - 6 szt. 20 szt.	7 200,00	138 215,94
17	Stoliki przyłóżkowe - 6 szt.	3 600,00	
18	Łóżko szpitalne regulowane ręcznie do 250 kg ERGO	3 200,00	
19	Wózek wielofunkcyjny zabiegowy	2 600,00	3 856,67
20	Sumator hematologiczny	1 200,00	2 536,26

PLAN INWESTYCYJNY 2020 rok
Szpital Powiatowy im. Jana Pawła II w Trzciance
w okresie 01.01. - 31.12.2020r.

L.p.	Zadanie	Plan	Wykonanie
21	Ssak elektryczny	5 000,00	
22	Aparat do znieczulenia z respiratorem - 2 szt.	275 400,00	275 400,00
23	Pulsoksymetr - 1 szt.	1 242,00	1 242,00
24	Ozonator	5 196,75	5 196,75
25	Ambulans	429 962,67	429 962,67
26	Zmgławiacz do fumigacji pomieszczeń	14 145,00	14 145,00
27	Pompa multidziedzinowa	36 634,35	36 634,35
28	Łaźnia wodna	3 693,69	3 693,69
29	Instrument BiClamp		4 536,00
30	Ogrzewacz noworodkowy - 2 szt.		16 815,60
31	Kolposkop + wideokolposkop		15 500,00
32	Inkubator otwarty		24 300,00
33	Stół rehabilitacyjny		3 833,00
34	Wózek transportowy z wyposażeniem		7 552,44
	Razem	4 361 565,72	2 495 271,41
Remonty i modernizacje			
1	Rozbudowa budynku głównego szpitala	8 185 120,70	8 185 049,70
2	Malowanie pomieszczeń szpitala	50 000,00	139 232,25
	Razem	8 235 120,70	8 324 281,95
	Ogółem	12 596 686,42	10 819 553,36

Data: 19.02.2021r.

Sporządził
Starszy Specjalista
ds. Księgowości
mgr Małgorzata Wletoch

Główny Księgowy
Główny Księgowy
mgr Magdalena Nowak-eglińska
podpis i pieczęćka imienna

Dyrektor
Miroslaw Szymajda
podpis i pieczęćka imienna
Szpitala Powiatowego
im. Jana Pawła II
w Trzciance
Miroslaw Szymajda

I. WSTĘP

Szpital Powiatowy im. Jana Pawła II w Trzciance w okresie 01.01. – 31.12.2020 r. prowadził działalność medyczną polegającą na udzielaniu świadczeń zdrowotnych dla pacjentów ubezpieczonych w Narodowym Funduszu Zdrowia oraz innym osobom zgłaszającym się po poradę lub inne świadczenie zdrowotne w zakresie:

- leczenia szpitalnego,
- ambulatoryjnej opieki specjalistycznej i ambulatoryjnych świadczeń diagnostycznych kosztochłonnych,
- ratownictwa medycznego,
- rehabilitacji leczniczej stacjonarnej i ambulatoryjnej,
- nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej oraz transportu sanitarnego w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej.

a także niemedyczną (gospodarczą) w zakresie:

- wynajmu pomieszczeń,
- pozostałych przychodów.

II. PRZYCHODY¹

Przychody ogółem za okres 01.01. – 31.12.2020 r. osiągnięto w wysokości 41 378 tys. zł, co stanowi 105,22 % wykonania planu rocznego.

Przychody z działalności statutowej medycznej wyniosły 39 875 tys. zł, co stanowi 104,41 % wykonania planu rocznego. Struktura przychodów z działalności statutowej przedstawia się następująco:

- leczenie stacjonarne – przychody w wysokości 30 851 tys. zł, co stanowi 107,86 % wykonania planu,
- ratownictwo medyczne i podstawowa opieka zdrowotna – przychody w wysokości 5 257 tys. zł, co stanowi 109,77 % wykonania planu,
- ambulatoryjna opieka specjalistyczna i ambulatoryjne świadczenia diagnostyczne kosztochłonne – przychody w wysokości 1 846 tys. zł, co stanowi 102,90 % wykonania planu,
- odpłatna pomoc innym zakładom opieki zdrowotnej - przychody w wysokości 26 tys. zł, co stanowi 34,67 % planu,
- badania diagnostyczne oraz badania kierowców wykonane poza umową z NFZ- przychody w wysokości 208 tys. zł, co stanowi 86,31 % wykonania planu,

- rehabilitacja lecznicza stacjonarna i ambulatoryjna – przychody w wysokości 1 117 tys. zł, co stanowi 57,28 % wykonania planu,
- odpłatne świadczenia zdrowotne wykonane na zlecenie osób fizycznych - przychody w wysokości 309 tys. zł, co stanowi 76,49 % wykonania planu,
- pozostałe przychody ze świadczeń zdrowotnych - przychody w wysokości 261 tys. zł, co stanowi 77,91 % wykonania planu.

Przychody z działalności gospodarczej (pozastatutowej) wyniosły 321 tys. zł, co stanowi 86,76 % wykonania planu rocznego. Struktura przychodów z działalności pozastatutowej przedstawia się następująco:

- wynajem pomieszczeń - przychody w wysokości 306 tys. zł, co stanowi 95,63 % wykonania planu,
- pozostałe przychody - przychody w wysokości 15 tys. zł, co stanowi 30 % wykonania planu.

Przychody z działalności operacyjnej i działalności finansowej wyniosły 1 182 tys. zł, co stanowi 154,51 % wykonania planu rocznego. Struktura przychodów z działalności operacyjnej i działalności finansowej przedstawia się następująco:

- przychody finansowe - przychody w wysokości 31 tys. zł, co stanowi 56,36 % wykonania planu,
- darowizny - przychody w wysokości 275 tys. zł, co stanowi 289,47 % wykonania planu,
- dotacje – przychody w wysokości 714 tys. zł, co stanowi 119 % wykonania planu,
- inne przychody operacyjne - przychody w wysokości 162 tys. zł, co stanowi 1080 % wykonania planu.

III. KOSZTY²

Koszty ogółem za okres 01.01. – 31.12.2020 r. poniesiono w wysokości 41 080 tys. zł, co stanowi 101,89 % wykonania planu rocznego. Struktura poniesionych kosztów według miejsc powstawania przedstawia się następująco:

- koszty działalności podstawowej, związane z udzielaniem świadczeń zdrowotnych – kwota 35 681 tys. zł, co stanowi 100,77 % wykonania planu rocznego;
- koszty działalności pomocniczej, wspomagające działalność podstawową – kwota 1 830 tys. zł, co stanowi 60,16 % wykonania planu rocznego;
- koszty zarządu – kwota 1 879 tys. zł, co stanowi 100,75 % wykonania planu.

Koszty stałe stanowią 69,77 %, koszty zmienne 30,23 %.

W pozycji kosztów 3.1. „leki” (2 856 tys.), kwota 1 438 tys. stanowi koszty leków dla dzieci leczonych na chorobę Huntera finansowanych w 100 % przez NFZ w ramach umowy programy zdrowotne (lekowe).

IV. WYNIK FINANSOWY³

W okresie 01.01. – 31.12.2020 r. osiągnięto zysk/~~poniesiono stratę~~ w wysokości „+” 299 tys. zł.
Amortyzacja wyniosła 1 259 tys. zł.

V. ZOBOWIĄZANIA⁴

Zobowiązania na dzień 31.12.2020 r. wynoszą 5 971 tys. zł. Strukturę zobowiązań tworzą:

- zobowiązania krótkoterminowe w kwocie 3 471 tys. zł, które obejmują:
 - leki i odczynniki,
 - aparaturę i sprzęt medyczny,
 - energię elektryczną, ciepłą i gaz,
 - wodę, ścieki i środki czystości,
 - naprawę aparatury i sprzętu,
 - zobowiązania z tytułu usług żywienia, telekomunikacyjnych i innych,
 - badania diagnostyczne i specjalistyczne,
 - kontrakty,
 - wynagrodzenia, podatki, składki na ubezpieczenia społeczne, zdrowotne, fundusz pracy,
 - pozostałe zobowiązania.
- zobowiązania długoterminowe w kwocie 2 500 tys. zł.

w tym z tytułu kredytów 2 500 tys. zł, z czego:

- kredyt inwestycyjny – kwota 2 500 tys. zł;
- kredyt bieżący – kwota 0 tys. zł.

Zobowiązania wymagalne wynoszą 10 tys. zł, w tym:

- do 30 dni – kwota 9 tys. zł;
- 30-60 dni – kwota 0 tys. zł;
- ponad 60 dni – kwota 1 tys. zł.

Przyczyny powstania zobowiązań wymagalnych: do szpitala nie wpłynęły faktury w czasie umożliwiającym ich terminową zapłatę. Faktury te zostały zapłacone niezwłocznie z chwilą otrzymania informacji o braku płatności i wpływu faktur do szpitala.

VI. NALEŻNOŚCI⁵

Należności powstałe na dzień 31.12.2020 r. wyniosły 4 136 tys. zł (w tym wymagalne 156 tys. zł) i ich struktura przedstawia się następująco:

- świadczenia zdrowotne w ramach umów zawartych z Narodowym Funduszem Zdrowia w wysokości 3 937 tys. zł.,
- odpłatna pomoc innym zakładom opieki zdrowotnej w wysokości 0 tys. zł,
- pozostałe świadczenia zdrowotne w wysokości 195 tys. zł.,

- wynajem pomieszczeń w wysokości 2 tys. zł.,
- pozostałe należności w wysokości 2 tys. zł.

VII. REMONTY I INWESTYCJE⁶ (wydatki poniesione w okresie sprawozdawczym)

W okresie 01.01. – 31.12.2020 r. dokonaliśmy zakupu sprzętu i aparatury medycznej oraz przeprowadzone zostały inwestycje i remonty na łączną kwotę 10 819 553,36 zł.

Szczegółowa realizacja planu inwestycyjnego stanowi załącznik nr 9 do sprawozdania.

Szpital nasz w okresie 01.01. – 31.12.2020r . otrzymał sprzęt i aparaturę medyczną w formie darowizny oraz środki finansowe na ich zakup od :

- 1) Fundacja „Gramy z Sercem” - na łączną kwotę 65.394,27 zł
- 2) Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy – na łączną kwotę 6.258,52 zł,
- 3) Środki finansowe Ministerstwo Zdrowia - na kwotę 400 .0000,00 zł,
- 4) Ministerstwo Zdrowia i Ministerstwo Klimatu – 199.377,52 zł,
- 5) Środki finansowe – darczyńcy Szpitala - 200.012,00 zł,
- 6) Środki finansowe – Budżet Państwa – 1.000.000,00 zł
- 7) Środki finansowe – Budżet Powiatu – 2.969.387,58 zł (w tym rozbudowa 2.589.175,00 zł, dofinansowanie sprzętu 380.212,58 zł,
- 8) Koło Łowieckie „Knieja” – 2.493,78 zł.

Załącznik nr 10 do sprawozdania przedstawia strukturę kosztów i źródeł finansowania inwestycji pn. ”Rozbudowa budynku głównego Szpitala Powiatowego im. Jana Pawła II w Trzciance”.

VIII. GOSPODARKA MIENIEM (okres sprawozdawczy)

Posiadane mienie przeznaczone jest głównie do statutowej działalności szpitala i lekarzy specjalistów.

W przychodni przy ulicy Staszica pomieszczenia dzierżawione są na potrzeby apteki, gabinetów lekarskich, natomiast poddasze na mieszkanie.

Data: 19.02.2021r.

Sporządził:

Starszy specjalista
ds. Księgowości
.....
podpis i pieczęć imienna
mgr Małgorzata Wieloch

Główny Księgowy:
Główny Księgowy

.....
podpis i pieczęć imienna
mgr Magdalena Nowak-Jęglińska

Dyrektor:

Dyrektor
Szpitala Powiatowego
.....
podpis i pieczęć imienna
Miroslaw Szymajda

W przypadku wystąpienia **odchyień od planu** w którejkolwiek z pozycji, należy **opisać przyczyny** takiego stanu rzeczy.

Odwołania:

- ¹ dot. załącznika nr 1 do informacji opisowej
- ² dot. załącznika nr 2 do informacji opisowej
- ³ dot. załącznika nr 3 do informacji opisowej
- ⁴ dot. załącznika nr 4 i nr 5 do informacji opisowej
- ⁵ dot. załącznika nr 6 do informacji opisowej
- ⁶ dot. załącznika nr 9 do informacji opisowej